

Empleo, 385 inmigrantes reciben capacitación

«El 80% lo encuentra»

La inserción laboral, 31 talleres impartidos entre Turín, Milán, Padua, Venecia y Génova

MAYRA NOVELO

CONCLUYE EN GÉNOVA con grande éxito la IV edición del taller “La búsqueda activa de empleo”. Cuatro días intensos de formación (del 11 al 14 de junio) en el laboratorio social, vico del Papa 7, a cargo de la psicóloga Marcela Oliveira y en el cual han participado un grupo representativo de la comunidad latinoamericana, en su mayoría brasileños.

«La búsqueda activa de empleo” es un laboratorio que favorece, de manera eficaz, la inserción socio laboral de personas en situaciones de vulnerabilidad en el mercado de trabajo y este año suman ya 31 talleres impartidos entre las ciudades de Turín, Trieste, Milán, Padua, Venecia y Génova.

Un facilitador de empleo El proyecto ha impulsado la formación de más de 385 inmigrantes de más de 15 nacionalidades distintas, facilitándoles el acceso a un empleo de calidad. «La mayor parte de nuestros alumnos - explica Oliveira - poseen una carrera universitaria y bu-

scan trabajo en los diversos sectores. Al taller llegan médicos, dentistas, psicólogos, enfermeros y fisioterapeutas, ingenieros informáticos, mecánicos, también hay abogados y emprendedores». Los itinerarios de formación para mejorar la empleabilidad, prospección y orientación laboral en la búsqueda activa de empleo, iniciaron en el año 2015 y ha sido financiados por la sociedad Randstad y sostenidos por el consulado general de Brasil en Milán. En Génova la cuarta edición, también, ha sido posible gracias a la Asociación Luanda y al Municipio 1 centro est de esta ciudad.

Apreciar las capacidades Uno de los objetivos de la iniciativa es «motivar a los participantes para acceder a un empleo, permitiendo así su auténtica integración», ha asegurado la psicóloga. También ha destacado que las herramientas para buscar empleo se muestran y ejercitan durante las jornadas, que plantea como «un formato dinámico y concreto donde antes que nada se ayuda a comprender el

contexto laboral en Italia y se ofrecen los instrumentos que permiten la búsqueda del empleo para el cual están ya preparados desde su país de origen». Los temas tratados en el curso son los relacionados al mercado de trabajo, la creación de una red de contactos, la preparación práctica para un coloquio y presentación del currículo.

Las experiencias de los participantes en los diversos talleres son parecidas, hubo quien se fijó en «la valorización de las propias capacidades y de contar con la formación profesional ya adquirida» también hay quienes afirman «el curso más allá de enseñarnos hacer un currículo, deja la tarea de buscar un empleo no como un inmigrante y sí como un verdadero ciudadano en este país».

Los talleres continuarán a ofrecerse durante el presente año. Para conocer más sobre el proyecto puedes visitar el sitio web integrationnow.wordpress.com o solicitar información a través del email: info@integrationnow.it

© BY NC ND ALCUNI DIRITTI RISERVATI

TRADUZIONE:

Come cercare lavoro nel modo giusto

Lavoro, 385 stranieri ricevono una formazione "l'80% la trova."

L'inserimento lavorativo, 31 workshop tra Torino, Milano, Padova, Venezia e Genova.

La quarta edizione del workshop "Ricerca Attiva del Lavoro" si conclude a Genova con grande successo. Quattro intense giornate di formazione (dall'11 al 14 giugno) nel laboratorio sociale di Vico del Papa, a carico della psicologa Marcela Oliveira e alla quale ha partecipato un gruppo rappresentativo della comunità latinoamericana, la maggior parte brasiliani.

"Ricerca attiva del Lavoro" è un corso che favorisce, efficacemente, l'inserimento socio-lavorativo delle persone in situazioni di vulnerabilità nel paese. Solo quest'anno si sono già stati fatti 31 workshop tra le città di Torino, Trieste, Milano, Padova, Venezia e Genova.

Un facilitatore dell'impiego

Il progetto ha promosso la formazione di oltre 385 stranieri provenienti da più di quindici diverse nazionalità, facilitando l'accesso a un'occupazione di qualità. "La maggior parte dei nostri studenti - spiega Marcela - ha una carriera universitaria e sta cercando lavoro in diversi settori. Il workshop porta medici, dentisti, psicologi, infermieri e fisioterapisti, ingegneri, informatici, meccanici, avvocati e imprenditori." Gli itinerari formativi mirano migliorare l'occupabilità, la prospettiva e l'orientamento all'obiettivo nella ricerca attiva di occupazione. Sono iniziati nel 2015 e sono finanziati dalla società Randstad e supportati dal Consolato Generale del Brasile a Milano. Anche a Genova la quarta edizione è stata possibile grazie all'associazione Luanda e al Municipio 1 Centro Est.

Apprezzare le capacità

Uno degli obiettivi dell'iniziativa è "motivare i partecipanti ad accedere a un lavoro, permettendo così la loro autentica integrazione", afferma la psicologa. Ha anche rilevato che gli strumenti per trovare un lavoro sono mostrati ed esercitati durante il corso, in cui propone "un formato dinamico e concreto, che innanzitutto aiuta a comprendere l'ambiente lavorativo in Italia e offre gli strumenti che consentono la ricerca di occupazione per la quale si sono già preparati nel loro paese di origine." Gli argomenti trattati nel corso sono quelli riguardanti il mercato del lavoro come la creazione di un network, la preparazione pratica per un colloquio e la presentazione del curriculum.

Le esperienze dei partecipanti ai vari workshop sono simili, ci sono stati quelli che si sono concentrati su "valorizzare le proprie capacità e avere acquisito alla formazione professionale", ci sono anche quelli che affermano che "oltre a insegnare a fare un curriculum, lasciano il corso non come un immigrato ma come un vero cittadino italiano."

I workshop continueranno a essere offerti durante quest'anno. Per saperne di più sul progetto è possibile visitare il sito web integrationnow.wordpress.com o richiedere informazioni via email: info@integrationnow.it.

Traduzione di Aline Zanatta.